

Wrocław, 07.08.2019 r.

Do Zainteresowanych

DZ.262.749.2019/IS

Dotyczy: zapytania ofertowego na zadanie pn.: „Dostawa 24 sztuk przełączników sieciowych”

[Applies to: Offer Inquiry for the task: “Delivery of 24 pieces of network switches”](#)

INFORMACJA O UNIEWAŻNIENIU POSTĘPOWANIA

Zamawiający informuje, że postępowanie na „**Dostawa 24 szt. przełączników sieciowych**” zostało **unieważnione** na podstawie zapisów zawartych u pkt 11 ppkt. 6) lit f) zapytania ofertowego ponieważ postępowanie obciążone jest niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy z wykonawcą.

W wyniku badania ofert złożonych w przedmiotowym postępowaniu Zamawiający stwierdził, że opis przedmiotu zamówienia nie został opisany w sposób jednoznaczny i wyczerpujący oraz nie uwzględnia wszystkich wymagań i okoliczności mających wpływ na sporządzenie oferty przez co narusza zasadę zachowania uczciwej konkurencji i równego traktowania wszystkich wykonawców. Niewłaściwy opis spowodował niejednakową interpretację zapisów zapytania ofertowego.

Niejednoznaczne zapisy przedmiotu zamówienia dotyczyły kilku krytycznych z punktu widzenia wymiany istniejących urządzeń parametrów, których nie ujęto w specyfikacji przedstawionej przez zamawiającego:

1. Zakres temperatur pracy – urządzenia będą montowane w słabo wentylowanych i niewielkich szachtach technicznych
2. Wyposażenie w technologii PoE+ – do urządzeń będą podłączane kamery rozbudowywanego / rewitalizowanego systemu monitoringu i punkty dostępowe sieci WiFi
3. Urządzenia muszą być urządzeniami L3 (warstwy 3) i minimalnie wspierać OSPF (w tym wersja 3) – wymóg podyktowany topologią sieci.

Błędnie skonstruowany opis przedmiotu zamówienia nie określał pełnej funkcjonalności i w efekcie spowodowało to, że Wykonawcy zaoferowali wybrane przez siebie funkcje niespełniające krytycznych dla Zamawiającego parametrów. Złożone oferty, choć nie zawierają elementów niezbędnych dla Zamawiającego, nie mają prawa zostać odrzucone. Niejednoznaczny opis przedmiotu zamówienia to błąd Zamawiającego za który nie mogą ponosić negatywnych konsekwencji wykonawcy. Jednocześnie Zamawiający jako podmiot publiczny nie może zakupić przełączników, które nie odpowiadają Jego rzeczywistym

intencjom i potrzebom. Celem prowadzenia każdego postępowania jest zawarcie umowy służącej zaspokojeniu potrzeby zamawiającego, tym samym Zamawiający nie może w niniejszym stanie faktycznym zgodzić się na wykonanie przedmiotu zamówienia nieprzydatnego zamawiającemu lub nie w pełni przydatnego, generując u zamawiającego powstanie zbędnych kosztów.

Wskazać należy, że obowiązkiem Zamawiającego jest opisanie przedmiotu zamówienia w sposób jednoznaczny i wyczerpujący, za pomocą dostatecznie dokładnych i zrozumiałych określeń, uwzględniając wszystkie wymagania i okoliczności mogące mieć wpływ na sporządzenie oferty. Z powyższego wynika, że konieczne jest dokonanie opisu w taki sposób który zapewnia, że wykonawcy będą w stanie, bez dokonywania dodatkowych interpretacji, zidentyfikować, co jest przedmiotem zamówienia i że wszystkie elementy istotne dla wykonania zamówienia będą w nim uwzględnione.

Z kolei wady opisu przedmiotu zamówienia nie są możliwe do usunięcia po upływie terminu składania ofert, tym samym Zamawiający uznał wadliwy opis przedmiotu zamówienia za wadę postępowania.

Biorąc powyższe pod uwagę, unieważnił przedmiotowe postępowanie ponieważ obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy.

INFORMATION ON THE INVALIDATION OF THE PROCEDURE

The Contracting Authority informs that the procedure on **"Delivery of 24 pcs. of network switches" has been cancelled** on the basis of the provisions of point 11.6.f) of the request for proposal because the procedure has a non-erasable defect that makes it impossible to conclude a non-revocable contract with the contractor.

As a result of the examination of the offers submitted in the procedure in question, the Contracting Authority stated that the description of the subject matter of the contract was not described in an unambiguous and exhaustive manner and does not take into account all the requirements and circumstances influencing the preparation of the bid, which violates the principle of fair competition and equal treatment of all economic operators. Incorrect description resulted in uneven interpretation of the provisions of the tender enquiry.

The ambiguous provisions of the subject matter of the contract concerned several parameters critical from the point of view of replacement of the existing equipment, which were not included in the specification presented by the contracting authority:

1. operating temperature range - the devices will be installed in poorly ventilated and small technical shafts;
1. PoE+ technology equipment - cameras of the extended/revitalized monitoring system and WiFi access points will be connected to the devices;
2. the equipment must be L3 devices (layer 3) and support OSPF (including version 3) as a minimum - a requirement dictated by the network topology.

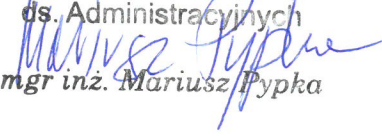
The incorrectly constructed description of the subject of the contract did not specify the full functionality and, as a result, the Contractors offered selected functions which did not meet the critical parameters of the Contracting Authority. The submitted bids, although they do not contain the elements necessary for the Contracting Authority, and as such cannot be rejected. Ambiguous description of the subject of the contract is a mistake on the part of the Contracting Authority, for which the Contractors cannot bear negative consequences. At the same time, the Contracting Authority, as a public entity, cannot purchase switches that do not correspond to the real intentions and needs of the Contracting Authority. The purpose of any proceedings is to conclude an agreement to satisfy the contracting authority's needs, thus the contracting authority cannot agree to perform the subject of the contract that is not useful to the contracting authority or not fully useful, generating unnecessary costs for the contracting authority.

It should be noted that the Contracting Authority is obliged to describe the subject matter of the contract in an unambiguous and exhaustive manner, using sufficiently precise and understandable terms, taking into account all requirements and circumstances that may affect the preparation of the offer. It follows from the above that it is necessary to make a description in such a way as to ensure that Contractor will be able, without making any additional interpretations, to identify what is the subject matter of the contract and that all elements essential for the performance of the contract will be included in it.

On the other hand, defects in the description of the subject of the contract are not possible to be removed after the deadline for submission of offers, thus the Contracting Authority recognized the defective description of the subject of the contract as a defect in the procedure.

Taking the above into account, the Contracting Authority has annulled the said procedure because it is burdened with a defect that is impossible to be remove and that makes it impossible to conclude a non-revocable agreement.

Z-ca Dyrektora Instytutu
ds. Administracyjnych


mgr inż. Mariusz Pypka

